

TABL. 1/152/. **DROGI PUBLICZNE**
Stan w dniu 31 grudnia
PUBLIC ROADS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w km in km			
Drogi powiatowe	48,3	48,3	44,9	District roads
o nawierzchni twardej	46,2	46,2	42,8	hard surface
w tym o nawierzchni				
ulepszonej	46,2	46,2	42,8	of which improved
o nawierzchni gruntowej	2,1	2,1	2,1	unsurfaced
Drogi gminne	888,6	896,4	954,7	Communal roads
o nawierzchni twardej	792,0	806,2	870,3	hard surface
w tym o nawierzchni				
ulepszonej	773,2	790,0	855,7	of which improved
o nawierzchni gruntowej	96,6	90,2	84,4	unsurfaced

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2/153/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	472527	563601	584278	T O T A L
Samochody osobowe	381831	459889	476466	Passenger cars
Autobusy	2287	2315	2376	Buses
Samochody ciężarowe	62933	69820	72221	Lorries
w tym o ładowności:				of which with capacity:
poniżej 3 ton	55698	62334	64640	less than 3 tonnes
10 ton i więcej	1958	2103	2167	10 tonnes and more
Ciągniki:				Tractors:
siodłowe	4279	4627	4607	road
balastowe	5	6	6	ballast
rolnicze	2470	2820	2987	agricultural
Samochody specjalne	4017	4851	5148	Special purpose vehicles
Motocykle	14705	19273	20467	Motorcycles

a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a Including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

Source: data of Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 3/154/. **NACZEPY I PRZYCZEPY ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED SEMI-TRAILERS AND TRAILERS^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Naczepy specjalne	76	80	83	Special purpose semi-trailers
Naczepy ciężarowe	3769	4269	4322	Lorry semi-trailers
w tym o ładowności 20 t				of which with capacity 20 tonnes
i więcej	3145	3643	3694	and more
Przyczepy ciężarowe	4087	4044	4165	Lorry trailers
w tym o ładowności 10 t				of which with capacity 10 tonnes
i więcej	634	595	613	and more
Przyczepy specjalne	3057	3422	3561	Special purpose trailers
Przyczepy rolnicze	343	437	444	Agricultural trailers

a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a Including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

Source: data of Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 4/155/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE PO RAZ PIERWSZY^a**
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS FOR THE FIRST TIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	31322	42076	36403	T O T A L
Samochody osobowe.....	25053	34762	29012	Passenger cars
Autobusy.....	155	112	144	Buses
Samochody ciężarowe ^b	4105	5115	5274	Lorries ^b
Ciągniki:				Tractors:
siodłowe.....	309	204	104	road
balastowe i rolnicze.....	78	122	206	ballast and agricultural
Samochody specjalne.....	200	245	266	Special purpose vehicles
Motocykle.....	1422	1516	1397	Motorcycles

a Łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a Including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

b Including vans.

S o u r c e: data of Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 5/156/. **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**
URBAN TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Linie komunikacji miejskiej ^b w km:				Urban transport lines ^b in km:
ogółem.....	1603,2	2190,3	2108,1	total
autobusowe.....	1329,9	1920,6	1837,4	buses
tramwajowe.....	273,3	269,7	270,7	trams
Tabor ^b :				Fleet ^b of:
autobusowy: w sztukach.....	343	438	458	buses: in units
liczba miejsc.....				number of seats
w tys.	45,0	49,2	49,9	in thousands
tramwajowy: w sztukach.....	374	336	336	trams: in units
liczba miejsc.....				number of seats
w tys.	52,4	52,6	52,6	in thousands
Udział wozów w ruchu ^c do wozów w inwentarzu w %:				Share of vehicles in traffic ^c in % of vehicles in the inventory:
autobusy.....	96	86	76	buses
tramwaje.....	86	94	89	trams
Przebieg wozów ogółem w tys. wożo-km:				Total distance travelled by vehicles, thousand vehicle-kilometres:
autobusy.....	23908	26918	27638	buses
tramwaje.....	21009	19158	18789	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu roku w km:				Average distance travelled by 1 vehicle during one year in km:
autobusy.....	72448	71401	78966	buses
tramwaje.....	65653	60435	62630	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu doby w km:				Average distance travelled by 1 vehicle during one day in km:
autobusy.....	198	196	216	buses
tramwaje.....	180	166	172	trams
Przewozy pasażerów ^d komunikacją naziemną w mln pasażerów.....	206,0	206,5	127,5	Transport of passengers ^d ground transport in millions of passengers
Taksówki osobowe ^b w sztukach.....	2937	3319	3562	Passenger taxis ^b in units

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane dotyczą dni powszednich. d Dane szacunkowe.

Ź r ó d ł o: w zakresie informacji o liczbie taksówek – dane Wydziału Transportu Urzędu Miejskiego Wrocławia.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b As of 31 December.

c Data refer to weekdays. d Estimated data.

S o u r c e: in regard to the number of passenger taxis – data of the Transport Department of the Town Office in Wrocław.

TABL. 6/157/. **WYPADKI DROGOWE I ICH OFIARY^a**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND THEIR CASUALTIES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Wypadki	554	508	401	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	11,7	9,0	6,9	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors ^b
Ofiary wypadków	684	567	439	Road traffic casualties
Śmiertelne	9	16	14	Fatalities
na 100 tys. ludności	1,4	2,5	2,2	per 100 thousand population
Ranni	675	551	425	Injured
na 100 tys. ludności	106	86	66	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 December; including road vehicles having temporary permissions (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABL. 7/158/. **WYPADKI DROGOWE^a WEDŁUG SPRAWCÓW, WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW**
ROAD ACCIDENTS^a BY CULPRITS, MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Wypadki	554	508	401	Accidents
Z winy kierujących pojazdami	430	408	333	Guilt of drivers
w tym:				of which:
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu	40	46	36	inappropriate speed for road conditions
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	178	150	117	non-compliance with vehicle right of way
nieprawidłowe wyprzedzanie	9	5	10	incorrectly overtaking
nieprawidłowe zachowanie wobec pieszego	92	77	69	incorrectly behaviour towards the pedestrian
niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami	36	27	32	not keeping a safe distance between vehicles
Z winy pieszych	62	65	43	Guilt of pedestrians
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	29	32	15	of which carelessly entering to the roadway
Pozostałe ^b	62	35	25	Others ^b
Pojazdy kierujących będących sprawcami wypadków	430	408	333	Vehicles of drivers being accident culprits
Samochody osobowe	321	271	227	Passenger cars
Motorcykle	13	21	9	Motorcycles
Rowery	47	35	37	Bicycles
Motorowery	7	7	5	Motor-bicycles
Samochody ciężarowe	20	32	25	Lorries
Inne pojazdy ^c	22	42	26	Other vehicles ^c

a Zarejestrowane przez Policję. b Dane obejmują wypadki z winy pasażerów, współwiny uczestników ruchu oraz z powodu innych przyczyn. c Łącznie z pojazdami nieustalonymi.

Ź r ó d ł o: dane z SEWIK (System Ewidencji Wypadków i Kolizji) według stanu na dzień 01 lipca 2020 r.

a Registered by the Police. b Data include accidents with guilt of passengers, complicity of traffic participants and other reasons. c Including unidentified vehicles.

S o u r c e: data from SEWIK (Accident and Collision Register System as of 1 July 2020).

TABL. 8/159/. **RUCH SAMOLOTÓW W PORCIE LOTNICZYM**
AIRCRAFT TRAFFIC AT THE AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	24510	32010	14363	TOTAL
starty	12255	16020	7179	take-offs
lądowania	12255	15990	7184	landings
WEDŁUG RODZAJÓW RUCHU BY TYPE OF TRAFFIC				
OGÓŁEM	24510	32010	14363	TOTAL
Ruch krajowy	8228	6763	4216	National traffic
starty	4128	3394	2130	take-offs
lądowania	4100	3369	2086	landings
Ruch międzynarodowy	16282	25247	10147	International traffic
starty	8127	12626	5049	take-offs
lądowania	8155	12621	5098	landings
w tym regularny	12445	20001	7511	of which regular traffic
starty	6220	10001	3761	take-offs
lądowania	6225	10000	3750	landings

TABL. 9/160/. **RUCH PASAŻERÓW^a W PORCIE LOTNICZYM**
PASSENGER TRAFFIC^a AT THE AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Pasażerowie przybyli ^b z portów w tys.:				Passenger arrivals ^b from airports in thousands:
krajowych	213,0	172,3	58,1	domestic
zagranicznych	916,9	1577,6	442,0	foreign
w tym w ruchu regularnym	781,7	1304,8	387,4	of which scheduled service
Pasażerowie odprawieni ^c do portów w tys.:				Passenger departures ^c to airports in thousands:
krajowych	221,9	172,7	59,9	domestic
zagranicznych	917,4	1577,2	443,1	foreign
w tym w ruchu regularnym	783,0	1309,4	393,3	of which scheduled service

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port we Wrocławiu jest: b – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: b – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 10/161/. **PRZEŁADUNEK^a ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM**
FREIGHT LOADED AND UNLOADED^a AT AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes			
Ładunki przybyłe z portów	74	145	482	Freight arrivals from airports
krajowych	12	49	17	domestic
zagranicznych	62	96	465	foreign
Ładunki odprawione do portów	245	136	240	Freight deapartures to airports
krajowych	11	36	13	domestic
zagranicznych	234	100	227	foreign

a W lotach komunikacyjnych. Łącznie z pocztą.

a In transport flights. Including mail.